

# Zmluva o dielo

*uzatvorená podľa § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon a podľa § 631 až 643 Občianskeho zákonníka a licenčná zmluva uzatvorená podľa § 65 a nasl. Zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon a uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnení medzi zmluvnými stranami*

**Objednávateľ:** Obec Pohorelá  
Školská 349/6  
976 69 Pohorelá

v zastúpení: starostka Ing. Jana Tkáčiková  
IČO: 00 313 696  
DIČ: 202 116 996 4, nie sme platiteľmi DPH  
Bankové spojenie: Prima banka  
IBAN: SK18 5600 0000 0020 0063 6016

/ďalej len „objednávateľ“/

**Zhotoviteľ:** Vladimír Sklenka  
Adresa: [redacted] Banská Bystrica  
Dátum narodenia: [redacted]  
Číslo občianskeho: [redacted]  
Štátna príslušnosť: Slovenská republika  
Číslo bankového účtu: LT483250032711050118

/ďalej len **zhotoviteľ**/

## Článok I Úvodné ustanovenia

1. Dielom sa pre účely tejto zmluvy rozumie MONOGRAFIA OBCE POHORELÁ.

## Článok II Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa na základe vzájomnej dohody rozhodli dobrovoľne uzatvoriť túto zmluvu. Predmetom zmluvy je zabezpečenie vytvorenia diela: prípravné práce, komplexný odborný výskum, vypracovanie textov do monografie obce Pohorelá – ktorú vydá Obec Pohorelá v spolupráci so Štátnym archívom v Banskej Bystrici.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť autorský tím, ktorý bude spolupracovať s odbornými organizáciami na Slovensku a v zahraničí. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť dielo tak, aby neobsahovalo žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi, pravidlami obchodnej súťaže alebo považované za neslušné.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi dokončené dielo: texty do monografie obce Pohorelá z oblasti: histórie, archeológie, etnografie, archívnictva, prírody a ďalších vedných odborov.
4. Objednávateľ sa zaväzuje spolupracovať so zhotoviteľom v rámci tvorby monografie: v oblasti poskytovania informácií a materiálov, zabezpečenie priestorov pri tvorbe monografie na mieste. Zaplatiť zhotoviteľovi za vykonané dielo a dielo prevziať.

### **Článok III**

#### **Termín plnenia zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať dielo v zmysle článku I tejto zmluvy v elektronickej podobe v mieste sídla objednávateľa v termíne najneskôr do 15. septembra 2025.
2. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi najneskôr 7 pracovných dní vopred, kedy bude predmet plnenia odovzdaný.
3. Pre dodržanie doby plnenia zo strany zhotoviteľa je nevyhnutné poskytnutie súčinnosti objednávateľa za podmienok stanovených v tejto zmluve.
4. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím súčinnosti podľa predchádzajúceho odseku nie je zhotoviteľ v omeškaní s plnením svojho záväzku.
5. Dielo sa považuje za dodané, ak je urobené písomné protokolárne odovzdanie a prevzatie zmluvnými stranami. Prevzatie predmetu diela, alebo jeho časti môže byť odmietnuté pre chyby diela a to až do ich odstránenia v primeranej lehote, ktorú určí objednávateľ zhotoviteľovi. Objednávateľ je povinný chyby predmetu zmluvy bez zbytočného odkladu po ich zistení oznámiť zhotoviteľovi písomnou formou.

### **Článok IV**

#### **Práva a povinnosti zhotoviteľa**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť vytvorenie diela v plnom rozsahu a v požadovanej kvalite.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržať dohodnuté termíny a odovzdať dielo objednávateľovi tak, aby bol splnený účel vytvorenia diela.
3. Zhotoviteľ je povinný upozorniť objednávateľa na nevhodnú povahu alebo chybu veci, podkladov alebo pokynov daných mu objednávateľom na realizáciu diela, ak zhotoviteľ zistil túto chybu pri svojej práci.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedel pri vykonávaní svojej činnosti pre objednávateľa v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ zodpovedá za chyby, ktoré má predmet zmluvy v okamihu odovzdania predmetu zmluvy objednávateľovi a za chyby predmetu zmluvy, ktoré sa vyskytnú po prevzatí predmetu zmluvy v záručnej dobe.

### **Článok V**

#### **Práva a povinnosti objednávateľa**

1. Objednávateľ sa zaväzuje vydať reprezentačnú monografiu obce Pohorelá v plnofarebnom prevedení, s tvrdou obálkou, vo veľkom formáte (minimálne vo formáte A4 s rozmermi 21 cm x 29,7 cm).

2. Objednávateľ nie je zodpovedný za akékoľvek nároky fyzických alebo právnických osôb týkajúcich sa pôvodu použitého diela zhotoviteľa alebo jeho častí.
3. Objednávateľ má právo na svoje náklady vykonávať korektúru z diela, prípadne vykonať v ňom úpravu a to podľa vlastnej potreby odôvodnenej naplnením účelu tejto zmluvy.
4. Objednávateľ má právo žiadať zhotoviteľa o prepracovanie, doplnenie či inú úpravu diela. Na vykonanie týchto úprav je povinný poskytnúť zhotoviteľovi primeranú lehotu.

## **Článok VI**

### **Platobné podmienky – Cena za vytvorenie diela**

1. Na základe dohody zmluvných strán podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy zaplatí objednávateľ za prípravné práce, komplexný odborný výskum práce a vypracovanie textov do monografie obce Pohorelá na účet zhotoviteľa v dvoch splátkových zálohách vo výške 5 000.- eur a 2 000.- eur najneskôr do 15. októbra 2024.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto suma je konečná a zhotoviteľ nemá nárok účtovať si vyššiu sumu, okrem prípadu, kedy dôjde k navýšeniu objemu prác, alebo výdavkov z dôvodov, ktoré pri uzatvorení tejto zmluvy nebolo možné objektívne predvídať (maximálne navýšenie môže byť len do 30% k uvedenej cene - vo výške 2 100.- eur splatnej v roku 2025). Prípadná zmena ceny za dielo, alebo navýšenie, musí byť schválená obidvomi zmluvnými stranami a tvoriť dodatok tejto zmluvy.
3. Dodatkami k tejto zmluve po vzájomnej dohode medzi objednávatelom a zhotoviteľom budú riešené: a) spracovanie a dodanie obrazových, fotografických, mapových podkladov k vypracovaným textom do 30. septembra 2025 b) vyhotovenie záverečného grafického spracovania grafikom, pri ktorom musí spolupracovať zhotoviteľ, resp. jeho zástupca. Grafík musí rešpektovať zadania a odporúčania zhotoviteľa (resp. jeho zástupcu). Výsledné grafické spracovanie musí ísť pred tlačou na schválenie zhotoviteľovi (resp. jeho zástupcovi), ktorí zabezpečí aj posledné odborné korektúry.
4. Prípravu tlačovej grafickej predlohy a výber grafika si objednávateľ zabezpečí samostatne, do čoho mu zhotoviteľ nebude zasahovať. Rovnako si zabezpečí objednávateľ aj samotnú tlač monografie a výber tlačiarnie. Pri čom musí byť dodržaný čl. V bod 3. tejto zmluvy. Celkový záverečný rozsah (počet strán) vydanéj publikácie aj počet kusov bude na konečnom rozhodnutí objednávatel'a. Objednávateľ z vytlačených kusov poskytne zhotoviteľovi 30 ks výtlačkov pre autorov, recenzentov a spolupracujúce inštitúcie.
5. Cena diela a jeho kvalita sa môže zvýšiť (vrátane počtu vydaných kusov) v prípade získania grantov, príspevkov a dotácií, ktoré objednávateľ (pokiaľ sa rozhodne) v spolupráci so zhotoviteľom získa.

## **Článok VII**

### **Vlastnícke právo k zhotovenej veci a licencia**

1. Nosič na ktorom bude zmluvné dielo zaznamenané, sa zaplatením objednávatel'a zhotoviteľovi stáva výhradným vlastníctvom objednávatel'a.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ udeľuje objednávatel'ovi bezodplatnú licenciu (súhlas) na používanie, rozširovanie, rozmnožovanie, sprístupňovanie alebo

spracovanie diela v akejkol'vek jazykovej mutácii a to tak v tlačenej ako i elektronickej podobe.

### **Článok VIII** **Sankcie**

1. V prípade, ak zhotoviteľ nedodrží termín plnenia (okrem objektívnych podmienok), ktorý bol dohodnutý, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z celkovej výšky platby vyplatenej mu objednávateľom.
2. V prípade, ak zhotoviteľ nedodrží lehotu (okrem objektívnych podmienok), ktorú mu určil objednávateľ na odstránenie chýb diela, ktoré sa vyskytnú pri prevzatí diela alebo v záručnej dobe, zaplatí zhotoviteľ zmluvnú pokutu vo výške 0,02% za každý začatý deň.

### **Článok IX** **Záruka**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť na predmet tejto zmluvy záručnú dobu v trvaní 2 rokov, ktorá začína plynúť odo dňa jeho protokolárneho odovzdania a prevzatia.

### **Článok X** **Zánik zmluvy**

1. Zmluva zaniká odovzdaním diela zhotoviteľom a objednávateľovi a zaplatením ceny za dielo objednávateľom a zhotoviteľom podľa ustanovení tejto zmluvy.
2. Zmluva môže zaniknúť aj na základe dohody zmluvných strán.
3. Objávateľ má právo odstúpenia od zmluvy v prípade keď by došlo k nesplneniu povinností zo strany zhotoviteľom. Zhotoviteľ je povinný objednávateľovi vrátiť všetky finančné prostriedky.
4. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ neplní zmluvné záväzky, a tým zhotoviteľovi znemožňuje realizáciu diela.
5. Odstúpenie od zmluvy jednou zo zmluvných strán musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne. V písomnom vyrozumení musí byť špecifikovaný dôvod, pre ktorý zmluvná strana odstupuje.

### **Článok XI** **Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákonov v platnom znení.
2. Zmluva sa vyhotovuje v 4 rovnopisoch, z ktorých 2 dostane objednávateľ a 2 zhotoviteľ.
3. Prípadné zmeny a doplnenia tejto zmluvy sú platné len po vzájomnej dohode objednávateľom a zhotoviteľom a to vo forme písomného dodatku k zmluve podpísaného zmluvnými stranami.

4. Táto zmluva patrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa ustanovení § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov) v spojení s ustanoveniami § 47 a Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov). Zhotoviteľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy (vrátane jej prípadných dodatkov), tento súhlas možno odvolať len po predchádzajúcom písomnom súhlase objednávateľa.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami alebo ich oprávnenými zástupcami; ak obe zmluvné strany alebo ich oprávnení zástupcovia nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň posledného podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa (§ 47 a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a ods. 1, 6, 7 a 8 zákona o slobodnom prístupe k informáciám).

V Pohorelej dňa 25. 9. 2024

V Banskej Bystrici dňa 2.10.2024

Objednávateľ:



Zhotoviteľ:



